Okulistyczny Gabinet Weterynaryjny
Veterinary Eye Clinic
Lek. wet. Jacek Garncarz
Ul. Zdrojowa 12, 02-927 Warszawa
www.garncarz.com.pl
tel. (+48)-22-858-80-62
tel. kom.: +48-(0)-601-30-80-80

Nr. badania/exam nr.: _____

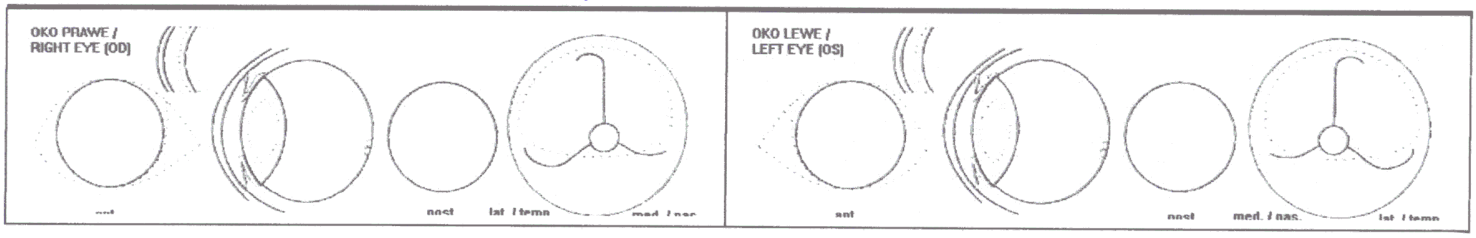
ŚWIADECTWO BADANIA OKULISTYCZNEGO
OPHTHALMOLOGY EXAMINATION CERTIFICATE

OPIS ZWIERZĘCIA / ANIMAL DESCRIPTION

Imię/Name: HYRIAD Y'ALL CAST A SPELL
Gatunek/Species: pies Rasa/Breed: owczarek australijski
Maść/Color: czarna bikolor Płeć/Sex: ♀
Data urodzenia/Date of Birth: 26.04.2005 Nr PKR: I-55454
Nr tatuażu/Tatoo nr.: A002 Nr mikrochipu/Microchip Nr. _____

WŁAŚCICIEL/OWNER

Imię, Nazwisko/ First name, Surname: Wanda Kranczuk
Adres/Adress: ul. Łukowskiego 11/22 ; 04-042 W-wa



Uwagi o chorobie/Descriptive comments: Numer choroby / Eye disease no. ☐ łagodna/mild ☐ umiarkowana/moderate ☐ ciężka/severe

Uwaga: chory / Note: affected
Nazwa choroby (badana; nie potwierdzono dziedziczności u tej rasy) /
Name of disease (Under investigation; not yet proven to be inherited in this breed)

Wyniki badania w kierunku chorób dziedzicznych oczu / Results for the presumed hereditary eye diseases:	Wynik badania ważny przez 12 miesięcy / Conditions valid for 12 months:

	NIEDOTKNIĘTY * UNAFFECTED	NIEJASNY ** UNDETERMINED	CHORY * AFFECTED
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	✓		☐ iris ☐ lens ☐ cornea ☐ lamina
2. Persistent Hyperpl.Tunica Vasculosa Lentis/Primary Vitreous (PHTVL/PHPV)	✓		☐ grade 1 ☐ grade 2-6
3. Cataract (congenital)	✓		
4. Retinal Dysplasia (RD)	✓		☐ (multi)focal ☐ geographical ☐ total
5. Hypoplastia-/Micropapilla	✓		
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	✓		☐ choroid. hypoplasia ☐ coloboma ☐ other:
7. Other:			
8. L.pectinatum abn. (only after gonioscopy)			☐ fibrae latae ☐ laminae ☐ occlusio

	NIEDOTKNIĘTY * UNAFFECTED	PODEJRZANY *** SUSPICIOUS	CHORY * AFFECTED
11. Entropion/Trichasis	✓		
12. Ectropion/Macroblepharon	✓		
13. Distichiasis /Ectopic cilia	✓		
14. Corneal dystrophy	✓		☐ cortical ☐ post. pol. ☐ ant sut. f. ☐ punctata ☐ nucleus
15. Cataract (non-congenital)	✓		
16. Lens luxation (primary)	✓		
17. Retinal degeneration (PRA)	✓		
18. Other:			

BADANIE/EXAMINATION

Data/Date: 16.10.2006 Badanie wykonał/Exam performed by: Jacek Garncarz lekarz weterynarii 02-667 Warszawa ul. Abramowskiego 9 m 8 tel. kom. 0 601 30 80 80 0234

Interpretacja / Interpretation:

* "Niedotknięte" wskazuje na brak dowodów wymienionej, podejrzanie dziedzicznej choroby (chorób) oczu, natomiast "Chory" świadczy o obecności dowodu takiej choroby. / „Unaffected" signifies that there is no evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Występują kliniczne cechy, które mogą wskazywać na podejrzaną chorobę (choroby) dziedziczną oczu, jednak zmiany te nie są decydujące. / The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Występują niewielkie, jednak specyficzne objawy wskazujące na chorobę (choroby) dziedziczne oczu. Rozwój choroby potwierdzi rozpoznanie. Konieczne jest powtórne badanie za ..... miesięcy. / The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.